

Piotr Guzowski
Białystok

***Status animarum* parafii Zabartowo z 1766 roku**

Status animarum parafii Zabartowo z 1766 roku, przynależnej do dekanatu wieńborskiego w diecezji gnieźnieńskiej¹ jest źródłem wyjątkowym ze względu na szczególne zainteresowanie ze strony historyków demografów. Już w 1931 roku Hans Jürgen von Wilckens opublikował na łamach „Deutsche Wissenschaftliche Zeitschrift für Polen” komunikat wraz z materiałem źródłowym, ale bez podania miejsca przechowywania oryginału². Wydany przez Wilckensa spis miał potwierdzić zdecydowaną przewagę ludności pochodzenia niemieckiego wśród mieszkańców Krajny, która po 1772 roku stała się częścią zaboru pruskiego. Edycja niemieckiego historyka wzbudziła zastrzeżenia Marka Górno, który zwrócił uwagę, że na 9 wsi wchodzących w skład parafii Zabartowo opublikowany spis podaje informacje jedynie dla pięciu (i jednego młyna), co może wskazywać na wybiórczy charakter wydawnictwa źródłowego. Poszlaka wskazująca na dokonanie historycznej manipulacji została znaleziona w aktach wizytacji generalnej ze stycznia 1767 roku, w której zapisano liczbę mieszkańców poszczególnych miejscowości wraz z ich strukturą wyznaniową. Wskazywały one, że na terenie parafii w 9 wsiach, 3 młynach i jednej osadzie leśnej mieszkało 1318 osób, w tym 688 katolików i 630 protestantów. Tymczasem publikacja Wilckensa, opisująca połowę miejscowości parafii, zarejestrowała 586 osób: 557 protestantów i 29 katolików³. W sytuacji braku dostępu do oryginału źródła trudno było jednoznacznie stwierdzić, „czy różnica

¹ Stanisław Litak, *Kościół łaciński w Rzeczypospolitej około 1772 roku. Struktury administracyjne*, Lublin 1996, s. 185.

² Hans Jürgen von Wilckens, *Ein Bevölkerungsbild aus dem Netzegau im Jahre 1766. Nach zeitgenössischen Quellen zusammengestellt von...*, „Deutsche Wissenschaftliche Zeitschrift für Polen” 23, 1931, s. 81–90.

³ Marek Górny, *Niemieckie wydanie „Status animarum” parafii Zabartowo z 1766 r.*, „Przeszłość Demograficzna Polski” 17, 1987, s. 241.

ta obciąża wydawcę spisu, czy też wynika z zaktualizowania na początku 1767 r. danych z roku poprzedniego przez proboszcza zabartowskiego, ks. Kazimierza Wysockiego⁴. Kwerenda w poszukiwaniu oryginału spisu w latach osiemdziesiątych XX wieku nie przyniosła pozytywnych rezultatów, a edycja Wilckensa była wykorzystywana w polskich badaniach demograficznych między innymi przez Michała Kopczyńskiego i Mikołaja Szołtyśka⁵.

Uporządkowanie zasobu ksiąg metrykalnych w Archiwum Archidiecezjalnym w Gnieźnie umożliwiło odnalezienie oryginału spisu parafian zabartowskich z 1766 roku, który został wpisany do księgi w formie dutki (32 x 9 cm) zawierającej *liber mortuorum* parafii Zabartowo z lat 1707–1777 (k. 1–90) i *liber benefactorum* 1708–1776 (k. 91–100)⁶. Sporządzony przez plebana Kazimierza Jana Wysockiego spis dusz, obejmujący katolików i niekatolików zapisano na kartach 102–113 (karty niepaginowane). Potwierdza ten spis przypuszczenia Marka Górnego o manipulacji treścią źródła przez Hansa Jürgena von Wilckensa, który nie tylko potraktował je wybiórczo, ale zniekształcił też oryginalną pisownię, germanizując zwłaszcza imiona i nazwiska mieszkańców parafii. Niemiecki badacz pominął w edycji wsie, których struktura pod względem wyznaniowym była zdominowana przez katolików, co wyraźnie zaznaczał autor źródła, na przykład spis mieszkańców Zabartowa proboszcz zakończył znamiennymi słowami: „In hac villa Zabartowo nullus Gratia Dei reperitur A catholicus”. Zdarzyło się też Wilckensowi w opisie wsi Czarłon, zamieszkałej w zdecydowanej większości przez ewangelików, gdzie trafiła się mieszana wyznaniowo rodzina Dydrychów (ojciec i dzieci — katolicy, matka — ewangeliczka) zapisać wszystkich domowników jako protestantów. Z demograficznego punktu widzenia istotne są też zdarzające się Wilckensowi opuszczenia rodziców lub dodawanie do osób dokładniej nieopisanych określeń pokrewieństwa lub powinowactwa. Warto zwrócić też uwagę, że niemiecki historyk zastąpił w swojej edycji staropolskie słowa komornik / komornica niemieckimi wyrazami: Arbeiter / Arbeiterin.

Sporządzony przez proboszcza zabartowskiego w 1766 roku spis dusz, jak wskazuje notatka w księdze zawierającej źródło, był znany wizytatorowi generalnemu odwiedzającemu parafię w połowie następnego roku⁷. Być może, stał się też

⁴ Tamże, s. 242.

⁵ Michał Kopczyński, *Studia nad rodziną chłopską w Koronie w XVII–XVIII wieku*, Warszawa 1998, s. 10, 200; D. Biskup, M. Szołtysek, *Różnorodność czy tożsamość? Chłopskie gospodarstwo domowe na ziemiach Rzeczypospolitej i Śląska pod koniec XVIII wieku*, [w:] *Rodzina i gospodarstwo domowe na ziemiach polskich XV–XX wieku: struktury demograficzne, społeczne i gospodarcze*, Warszawa 2008, s. 390.

⁶ Archiwum Archidiecezjalne w Gnieźnie, AP 179, sygn. 5.

⁷ Pod spisem, po odkreśleniu listy dusz, zanotowano inną ręką: „Productus sub tractu visitationis nostrae g(e)n(era)lis die 8 mensis Januarii anno D(omi)ni 1767. Ludovicus Josephus Mathy [Ecclesiarius] Metropolitanae [Gnesnensis et] Cath(edralis) Posnan(iensis) Canonicus, Judex Surrogatus Gnesn(ensis), Visitator Generalis”.

podstawą danych zawartych w księdze wizytacji, ale warto zauważyć, że zestawiona na jego podstawie struktura różni się nieco od danych wpisanych w księgę wizytacyjną (zob. tabela).

Tabela. Liczba ludności we wsiach parafii Zabartowo według trzech przekazów

Miejscowość	W 1766 roku na podstawie spisu dusz		W styczniu 1767 roku na podstawie księgi wizytacji		W 1766 roku na podstawie edycji H. J. von Wilkensa	
	katolicy	ewangelicy	katolicy	ewangelicy	katolicy	ewangelicy
Zabartowo	172	—	161	—	—	—
Sitno	5	189	4	176	3	189
Wiele	115	20	114	41	—	—
Budy (Białowieże)	1	21	0	22	1	21
Orle	106	14	101	14	—	—
Młyn w Orlu	—	12	1	10	—	—
Młyn Nowy Młyn	—	11	—	11	—	—
Witosław i folwark Witosławek	279	17	276	28	—	—
Jeziorki	—	65	—	54	—	65
Rościmin	14	169	13	168	12	171
Młyn w Rościminie	2	14	2	14	2	14
Czarłoń	15	94	16	92	11	97
Razem	709	626	688	630	29	557

W niniejszej edycji nie zastosowano modernizacji tekstu źródłowego, wymaganej instrukcją wydawniczą. Wprowadzono jedynie skrót a. — *anno, anni* oraz sept. — *septimanorum*. Zachowano też powtarzający się w źródle skrót N.C. — *non capatus* (niezdolny do przyjęcia komunii świętej). Ponadto rozwinęto wszędzie abreviację oddającą łacińskie *-us* w takich wyrazach jak *filius* czy imionach, na przykład *Laurentius*. Ponadto ponumerowano spisane gospodarstwa.

ANEKS

Spis katolików i niekatolików w parafii Zabartowo z 1766 roku

Źródło: Archiwum Archidiecezjalne w Gnieźnie, Księgi metrykalne parafii Zabartowo.

[1]

**A(nno) Domini 1766 facta est descriptio parochianorum tam adultorum
quam etiam parvulorum, catholicorum et acatholicorum in parochia
Zabartovien(s)i ad praesens reperibilium per me Casimirum Joannem
Wysocki rectorem huius parochialis ecclesiae**

Zabartowo

1. In propriis aedibus Josephi Mellin habitant
 1. Josephus Mellin, Christiani filius, scultetus a. 22
 2. Marianna, Joani Fryza filia, eius uxor a. 21
 3. Simon Cizewski, Petri filius, famulus a. 23
 4. Joannes Gapik, famulus a. 19
 5. Josephus Nowokowski, Sebastiani filius, famulus 18
 6. Regina N., ancilla a. 36
 7. Constantia, Petri Cizewski, filia ancilla a. 24
 8. Petrus N., puer a. 17
 9. Albertus Szłapa, komornik a. 48
 10. Regina, eius uxor a. 44
 11. Mathias, ex primo voto filius a. 12
 12. Bartholomeus ex primo voto filius, N.C. a. 8
 13. Andreas ex primo voto filius, N.C a. 5
 14. Joannes Krol, advena, a. 40
2. In propriis aedibus Michaelis Pilanski habitant
 15. Michael Pilanski a. 60
 16. Marianna, eius uxor a. 47
 17. Michael, eius uxor a. 21
 18. Laurentius, eorum filius a. 24
 19. Dorothea, eius uxor a. 21
 20. Agnes, eorum filia a. 13
 21. Marianna, eorum filia N.C. a. 8
3. In propriis aedibus Francisci Balcer habitant
 22. Franciscus Balcer a. 50
 23. Marianna, eius uxor a. 52
 24. Casimirus, eorum filius a. 24
 25. Albertus, eorum filius a. 16
 26. Joannes, eorum filius N.C. a. 7
 27. Josephus, eorum filius a. 11

28. Agnes, eorum filia a. 17
29. Marianna, eorum filia a. 14
30. Catharina, eorum filia N.C. a. 6
31. Hedvigis Ziarczaszka, komornica a. 35
32. Paulus, eius filius N.C. a. 4

4. In propriis aedibus Joannis Cichy habitant
 33. Joannes Cichy a. 60
 34. Catharina, eius uxor a. 53
 35. Simon, eorum filius a. 26
 36. Anna, eorum filia a. 18
 37. Thomas Drel a. 35
 38. Marianna, Joannis Cupy filia, eius uxor a. 26
 39. Martinus, eorum filius N.C. a. 4
 40. Mathias, eorum filius N.C. a. 2

5. In propriis aedibus Andreae Pilanki habitant
 41. Andreas Pilanki, Michaelis filius a. 33
 42. Anna, Francisci Balcer filia, eius uxor a. 25
 43. Catherina, eorum filia N.C.. a 2
 44. Joannes Ziarek, famulus a. 36
 45. Hedvigis, eius uxor a. 40
 46. Josephus, eorum filius N.C. a. 6
 47. Hedvigis, eorum filia N.C. a. 3
 48. Anna N., eorum ancilla a. 46
- [2]
6. In aedibus villanis habitant
 49. Joannes Szmet a. 36
 50. Regina, eius uxor a. 30
 51. Marianna, eorum filia N.C. a. 5
 52. Anna, eorum filia N.C. a. 2

7. Item in aedibus villanis habitant
 53. Jacobus Jarczyński ovilis a. 42
 54. Christina, eius uxor a. 45
 55. Eva, eorum filia a. 13
 56. Josephus, eorum filius N.C. a. 8
 57. Jacobus, eorum filius N.C. a. 6
 58. Albertus Niedorobiałek skotarz a. 25
 59. Elisabeth, N. Fryc filia, eius uxor a. 26

8. Item aedibus villanis habitant
 60. Josephus Deia ferrifaber a. 26
 61. Anna, Michaelis Pilanski filia, uxor eius a. 20
 62. Paulus, eorum filius, N.C. unius mensis
 63. Joannes, N. Bawaia filius, eorum puer a. 16
 64. Joannes Gacka komornik a. 36
 65. Marianna, eius uxor a. 34

9. In propriis aedibus Bartholomei Domek habitant

66. Bartholomeus Domek a. 40
 67. Susanna, eius uxor an. 28
 68. Adamus, eorum filius N.C. a. 5
 69. Mathias, eorum filius a. 13
 70. Marianna, eorum filia N.C. 2
 71. Jacobus N., Szperka filius, famulus a. 25
 72. Catharina, ancilla a. 23
 73. Mathias Papa komornik a. 56
 74. Marianna, eius uxor a. 58
10. In propriis aedibus Martini Gacka habitant
75. Martinus N., Gacka filius a. 38
 76. Marianna N., Pałdzki filia, eius uxor a. 30
 77. Michael, eorum filius N.C. a. 10
 78. Mathias, eorum filius N.C. a. 6
 79. Joannes, eorum filius N.C. a. 4
 80. Marianna, eorum filia N.C. a. 1
 81. Marianna, eorum filia a. 13
 82. Dorothea Mellinowa, vidua a. 66
 83. Petrus, Wsław N. filius, famulus a. 26
 84. Anna N., Teclaw filia, ancilla a. 14
11. In propriis aedibus Andreae Gacka habitant
85. Andreas N., Gacka filius a. 36
 86. Dorothea, eius uxor a. 38
 87. Josephus, eorum filius N.C. 6
 88. Anna, eorum filia N.C. a. 4
 89. Catharina, eorum filia N.C. a. medii
 90. Christophorus N., Gacka filius, famulus a. 32
 91. Anna, eius uxor a. 20
 92. Anna, mater illorum a. 70
 93. Marianna, eorum filia N.C. a. 1
 94. Marianna N., Teclaw filia, ancilla a. 17
12. In propriis aedibus Martini Barszczewski habitant
95. Martinus, Barszczewski N. filius a. 36
 96. Magdalena, eius uxor a. 30
 97. Catharina, eorum filia N.C. a. 1,5
 98. Dorothea Barszczewska, eorum mater a. 80
 99. Petrus, Gacko N. filius, famulus a. 35
 100. Anna, N. Niedorobiełek filia, ancilla a. 17
13. In propriis aedibus Ignatii Zwierzchowski habitant
[3]
101. Ignatius, Zwierzchowski N. filius a. 40
 102. Anna, eius uxor a. 36
 103. Martinus, eorum filius N.C. a. 6
 104. Josephus, eorum filius N.C. a. 1
 105. Constantia, eorum filia N.C. a. 4
 106. Marianna, mater eorum a. 80

-
107. Joannes, Kaczmarek N. filius, famulus a. 28
108. Marianna, Petri Cizewski filia, ancilla a. 16
14. In propriis aedibus Jacobi Suchanski habitant
109. Jacobus, Suchanski N. filius a. 32
110. Elisabeth, Christiani Mellin, filia eius uxor 26
111. Joanes, ex primo voto filius N.C. a. 10
112. Paulus, ex primo voto filius N.C. a. 4
113. Marianna, ex primo voto filia N.C. a. 7
114. Joannes, Baran N. filius, famulus a. 40
115. Andreas, Lewicki N. filius, puer a. 17
116. Hedvigis, Petri Cizewski filia, ancilla a. 20
15. In propriis aedibus Stanisłai Szłapa habitant
117. Stanislaus, Szłapa N. filius a. 60
118. Dorothea, eius uxor a. 59
119. Anna, eorum filia a. 26
120. Jacobus, Połędzki N. filius a. 28
121. Regina, Stanisłai Szłapa filia, eius uxor a. 24
122. Simon, Donarski N. filius, famulus a. 40
123. Andreas, Pałędzki filius N.C. a. 1
124. Barbara, eorum filia N.C. a. 4
16. In propriis aedibus Joannes Reef habitant
125. Joannes, Reef N. filius a. 50
126. Eva, N. Teclaw filia, eius uxor a. 26
127. Albertus, ex primo voto, filius a. 26
128. Elisabeth, ex primo voto filia a. 12
129. Rosalia, ex primo voto filia a. 2
130. Andreas, ex primo voto filius N.C. a. 3
131. Anna, ex primo voto filia a. 19
132. Catherina, ex secundo voto filia a. 1,5
133. Joannes, Lach N. filius famulus a. 19
134. Marianna Jobkowa, vidua komor(nica) a. 55
135. Regina, eius filia N.C. a. 8
17. In fundo plebanali habitant: duo komornicy
136. Primus: Sebastiani Nowakowski a. 60
137. Hedvigis, eius uxor a. 59
138. Secundus: Petrus Cizewski a. 48
139. Magdalena, eius uxor a. 44
140. Michael, eorum filius N.C. a. 8
18. In hospitali Zabaroviensi habitant isti pauperes
141. Franciscus Klonkowski a. 64
142. Hedvigis, eius uxor a. 62
143. Elisabeth Fryczowa a. 54
144. Laurentius, eius filius invalidus a. 28
145. Anna Ziarczyna a. 62
146. Margaretha Tuleyczyna a. 57

19. In secundo Hippocausto habitant
 147. Joannes Robotnik a. 36
 148. Catherina, eius uxor a. 24
 149. Marianna, eorum filia N.C. a. 21
20. In Taberna Zabartoviensis habitant
 150. Casimirus Kowalski a. 20
 151. Elizabeth, eius uxor a. 23
- [4]
 152. Eva, eorum filia N.C. a. 2
 153. Marianna, eorum filia N.C. sept. 6
 154. Hedvigis, ancilla N.C. a. 10
 155. Catharina, N. Fryz filia, a. 32
21. In secunda aedicula habitant
 156. Simon Donarski, a. 39
 157. Marianna, Stanislai Szłapa filia, eius uxor a. 21
 158. Nicolaus, eorum filius a. 7
 159. Eva, eorum filia N.C. a. 6
 160. Bartholomeus, eorum filius N.C. a. 2,5
22. In domo organarii Zabartoviensis habitant
 161. Laurentius Siekenski, organ(arii) Jacobi filius, a. 33
 162. Dorothea, Thomae Wiechabiński filia, uxor a. 28
 163. Helena, eorum filia N.C. a. 4
 164. Antonius, eorum filius N.C. 2,5
 165. Mathias, Francisci Balcer filius, famulus a. 22
 166. Hedwigis, Alberti Noga filia, ancilla a. 16
23. Familia Plebanalis
 167. Albertus Drel, famulus a. 28
 168. Nicolaus Nowakowski, famulus a. 26
 169. Albertus, puer a. 18
 170. Franciscus, puer a. 18
 171. Eva, Petri N. filia, ancilla a. 24
 172. Generosa Hedvigis Januszewska a. 36

In hac villa Zabartowo nullus Gratia Dei reperitur Aatholicus.

Villa Sitno spectans ad eandem parochiam

24. In propriis aedibus Pauli Rux sculteti habitant
 173. Paulus Rux, scultetus a. 40
 174. Marianna, eius uxor a. 32
 175. Jacobus, eorum filius a. 10
 176. Eva, eorum filia a. 7
 177. Anna, eorum filia a. 2
 178. Joannes Bigalik, famulus a. 24
 179. Michael Jural, famulus a. 22

- 180. Michael Merchiet, puer a. 25
- 181. Martin Chays, owczarek a. 25
- 182. Marian Nyedzalowna, ancilla a. 23
- 183. Anna, N. Nyger filia, ancilla

- 25. In propriis aedibus Alberti Szmetl habitant
 - 184. Albertus Szmetl a. 38
 - 185. Catherina, eius uxor a. 30
 - 186. Dorothea, earum filia a. 5
 - 187. Eva, eorum filia a. medii
 - 188. Joannes Wraz, famulus a. 21
 - 189. Christina Wrazowna, ancilla a. 24

- 26. In propriis aedibus Joanis Walbrecht habitant
 - 190. Joannes Walbrecht a. 34
 - 191. Dorothea, eius uxor a. 30
 - 192. Anna, eorum filia a. 8
 - 193. Daniel, eorum filius a. 5
 - 194. Stephanus, eorum filius a. 3
 - 195. Marianna Jasterka a. 70

- 26. In propriis aedibus Martini Winter habitant
 - 196. Martinus Winter a. 80
 - 197. Marianna, eius uxor a. 52
 - 198. Petrus, eorum filius a. 17
- [5]
 - 199. Theresia, eorum filia a. 21
 - 200. Albertus Hast, famulus a. 30

- 27. In propriis aedibus Michaelis Myler habitant
 - 201. Michael Myler a. 30
 - 202. Anna, eius uxor a. 28
 - 203. Elisabeth, eorum filia a. 3
 - 204. Martinus Winter, famulus a. 24
 - 205. Joannes Chaz, puer a. 17
 - 206. Eva, ancilla a. 22
 - 207. Dorothea Bigalska a. 40
 - 208. Paulus, eius filius a. 7
 - 209. Catherina, eius filia a. 11

- 28. In propriis aedibus Jacobi Zechawer habitant
 - 210. Jacobus Zechawer a. 38
 - 211. Elisabeth, eius uxor a. 39
 - 212. Jacobus, eorum filius a. 3
 - 213. Marianna, eorum filia a. 6
 - 214. Catherina, eorum filia medii a.
 - 215. Joannes Zechawer, puer a. 14
 - 216. Eva Melchedowna, ancilla a. 15

- 29. In propriis Martini Drank habitant

- 217. Martinus Drank a. 53
- 218. Dorothea, eius uxor a. 45
- 219. Joannes, eorum filius a. 26
- 220. Daniel, eorum filius a. 15
- 221. Christianus, eorum filius a. 10
- 222. Dorothea, eorum filia a. 18

- 30. In propriis aedibus Andreae Arunt habitant
 - 223. Andreas Arunt a. 38
 - 224. Dorothea, eius uxor a. 44
 - 225. Daniel, eorum filius a. 22
 - 226. Joannes, eorum filius a. 18
 - 227. Michael, eorum filius a. 16

- 31. In propriis aedibus Christiani Zechawer habitant
 - 228. Christianus Zechawer a. 40
 - 229. Marianna, eius uxor a. 38
 - 230. Anna, eorum filia a. 10
 - 231. Marianna, eorum filia a. 14
 - 232. Dorothea, eorum filia a. 3
 - 233. Elisabeth, eorum filia a. 6
 - 234. Eva, eorum filia anni medii
 - 235. Hertman Rogobuk, famulus a. 26

- 32. In propriis aedibus Michaelis Dykman habitant
 - 236. Michael Dykman a. 25
 - 237. Anna, eius uxor a. 23
 - 238. Paulus Woler, eius pater a. 67
 - 239. Anna, eius uxor a. 73
 - 240. Jacobus, puer a. 15
 - 241. Joannes Melchel, komornik a. 44
 - 242. Anna, eius uxor a. 49
 - 243. Daniel, eorum filius a. 12
 - 244. Anna, eorum filia a. 7
 - 245. Marianna, eorum filia a. 4

- 33. In propriis aedibus Michaelis Wilk habitant
 - 246. Michael Wilk a. 35
- [6]
 - 247. Dorothea, eius uxor a. 32
 - 248. Joannes, eorum filius a. 7
 - 249. Paulus, eorum filius a. 2
 - 250. Anna, eorum filia a. 4
 - 251. Marianna filia medii a.
 - 252. Daniel Chaz, famulus a. 25
 - 253. Joannes, puer a. 10
 - 254. Marianna, N. Melchad filia, ancilla a. 20

- 34. In villanis aedibus Michaelis Chayza habitant
 - 255. Michael Chayza, skotarz a. 40

- 256. Catherina, eius uxor a. 38
- 257. Godafridus, eorum filius a. 14
- 258. Albertus, eorum filius a. 4
- 259. Christianus Chayza, parens a. 70
- 260. Dorothea, eius uxor a. 50
- 261. Hertman, eorum filius a. 11
- 262. Anna, eorum filia a. 14

- 35. In propriis aedibus Dorothea Firowa vidua habitant
 - 263. Dorothea Firowa a. 44
 - 264. Barbara, eius filia a. 14
 - 265. Jacobus, eius filius a. 8
 - 266. Michael, eius filius a. 10
 - 267. Christianus, eius filius a. 18
 - 268. Catherina, eius filia a. 16

- 36. In propriis Aedibus Christophori Zechawer habitant
 - 269. Christophorus Zechawer a. 34
 - 270. Anna, eius uxor a. 25
 - 271. Hertman, eorum filius a. 4
 - 272. Christianus Zechawer, famulus a. 23
 - 273. Petrus Zechawer, puer a. 17

- 37. In propriis aedibus Christiani Hertman habitant
 - 274. Christianus Hertman a. 27
 - 275. Marianna, eius uxor a. 20
 - 276. Albertus, eorum filius medii a.
 - 277. Joannes Hertman, parens a. 50
 - 278. Eva, eius uxor a. 52
 - 279. Martinus Papstel, famulus a. 18
 - 280. Anna Mygerówna, ancilla a. 25
 - 281. Jacobus Pauwel, puer a. 16

- 38. In propriis aedibus Catherina Maienkowa habitant
 - 282. Catherina, Maienkowa a. 56
 - 283. Michael, eius filius a. 25
 - 284. Catherina, eius filia a. 22
 - 285. Marianna, eius filia a. 20
 - 286. Martinus Wraz, famulus a. 26

- 39. In propriis aedibus Joannis Strek
 - 287. Joannes Strek a. 36
 - 288. Sophia, eius uxor a. 32
 - 289. Daniel, eorum filius a. 10
 - 290. Michael, eorum filius a. 2
 - 291. Dorothea, eorum filia a. 6
 - 292. Cath. Jacobus Ruzeberna, komornik a. 46
 - 293. Cath. Sophia, eius uxor a. 48

294. Filius unus¹

40. In propriis aedibus Christiani Zechawer habitant

295. Christianus Zechawer a. 59

296. Anna, eius uxor a. 49

297. Hertman, eorum filius a. 23

298. Eva, eorum filia a. 20

[6]

299. Marianna, eorum filia a. 18

300. Catherina, eorum filia a. 14

301. Albertus, eorum filius a. 5

302. Michael Rokita, komornik a. 45

303. Catherina, eius uxor a. 40

304. Joannes, eorum filius a. 12

305. Dorothea, eorum filia a. 2

41. In propriis aedibus Marianna Wintrowa vidua habitant

306. Marianna Wintrowa a. 48

307. Michael, eius filius a. 12

308. Petrus, eius filius a. 7

309. Dorothea, eius filia a. 15

310. Marianna, eius filia a. 10

311. Joannes Layza, famulus a. 24

312. Susanna Bigalska, komornica a. 34

42. Schola eiusdem villa

313. Michael Papstel, szulmistrz a. 48

314. Elisabeth, eius uxor a. 55

315. Sophia, eorum filia a. 15

44. In aedibus Villanis habitant

316. Martinus Kcia, ferrifaber a. 34

317. Catherina, eius uxor a. 28

318. Dorothea, eorum filia a. 5²

319. Anna Chuzewa, komornica a. 50

320. Joannes, eius filius a. 6

321. Rozalia, eius filia a. 4

45. In propriis aedibus Martini Kopystka habitant

322. Martinus Kopystka a. 32

323. Marianna, eius uxor a. 28

324. Dorothea, eorum filia a. 5

325. Elisabeth, eorum filia a. 3

326. Dorothea Chayzowa, komornica a. 32

327. Joannes, eius filius medii anni

328. Eva, eius filia a. 6

¹ Dopisane bez określenia wieku.

² Wykreślony wers.

46. In propriis aedibus Joannis Wraza habitant
329. Joannes Wraza a. 44
330. Anna, eius uxor a. 38
331. Michael, eorum filius a. 13
332. Christianus, eorum filius a. 16
333. Marianna, eorum filia a. 14
47. In propriis aedibus Hertmani Zechawer habitant
334. Hertman Zechawer a. 40
335. Anna, eius uxor a. 38
336. Christianus, eorum filius 18
337. Joannes, eorum filius 11
338. Jacobus, eorum filius a. 2
339. Eva, eorum filia a. 15
340. Anna, eorum filia a. 5
341. Jacobus Markwader, komornik a. 70
342. Eva, eius uxor a. 40
343. Laurentius, eorum filius a. 11
344. Regina, eorum filia a. 15
49. In propriis Michaelis Szmetl habitant
345. Michael Szmetl a. 39
346. Marianna, eius uxor a. 30
347. Christophorus, eorum filius a. 5
348. Marianna, eorum filia a. 2
349. Eva, eorum filia medii anni
350. Eva, eorum ancilla a. 22
351. Dorothea Wachowa, komornica a. 48
352. Daniel, eius filius a. 12
50. In propriis aedibus Martini Rogobuk habitant
353. Martinus Rogobuk a. 43
354. Justina, eius uxor a. 40
355. Joannes, eorum filius a. 20
- [7]
356. Eva eorum filia a.18
357. Marianna, eorum filia a. 14
358. Theresia, eorum filia a. 2
359. Cath. Laurentius Rogobuk, komornik a. 50
360. Cath. Catherina, eius uxor a. 40
361. Cath. Joannes, eorum filius N.C. a. 2
51. In propriis aedibus Alberti Beienka habitant
362. Albertus Beienka, a. 42
363. Christianus, eius filius a. 15
364. Marianna, eius filia a. 22
365. Dorothea, eius filia a. 10
366. Anna, eius filia a. 5

Villa Wiele

52. In aula ad praesens habitant
367. Antonius Kowalkowski, gospo(darz) a. 50
368. Marianna, eius uxor a. 64
369. Dorothea Kowalkowska, ancilla a. 40
370. Joannes Płaczkowski, fornal a. 21
371. Marianna, eius uxor a. 23
372. Mathias Gabryszek, ratay a. 32
373. Regina Kierstkówna, ancilla a. 19
53. In aedibus Andreae Grochowski habitant
374. Andreas Grochowski a. 45
375. Marianna, eius uxor a. 4
376. Paulus, eorum filius N.C. a. 9
377. Mathias, eorum filius N.C. 6
378. Catherina, eorum filia sept. 11
379. Stanislaus, eorum famulus a. 34
380. Catherina Paszkowska a. 20
381. Marianna Paszkowska a. 18
382. Elisabeth Gackowa, komornica a. 68
54. In aedibus Joannis Paszkowski
383. Joannes Paszkowski a. 27
384. Anna, Jacobi Siekierski filia, eius uxor a. 18
385. Catherina Paszkowska mater a. 50
386. Josephus, eius filius a. 16
387. Thomas Kierzek, famulus a. 22
388. Thomas Pigwanski, famulus a. 22
389. Gertrudis Kostrzewianka, ancilla a. 16
55. In propriis aedibus Alberti Delik habitant
390. Albertus Delik a. 30
391. Anna, eius uxor a. 27
392. Stanislaus, eorum filius N.C. a. 2
393. Marianna, eorum filia a. 6
394. Paulus Beka, famulus a. 34
395. Andreas Dent, famulus a. 40
396. Marianna Kostrzewianka, ancilla a. 20
397. Anna, Martini Delik filia, ancilla a. 25
56. In propriis aedibus Mathiae Daroni habitant
398. Mathias Doron a. 40
399. Catherina, eius uxor a. 39
400. Joannes, eorum filius N.C. a. 9
401. Simon, eorum filius N.C. a. 6
402. Marianna, eorum filia N.C. a. 5
403. Agnes, eorum filia N.C. a. 1
404. Thomas Piekut, komornik a. 40
405. Susanna, eius uxor a. 39

57. In aedibus Jacobi Delik habitant:
406. Jacobus Delik a. 44
407. Catherina, eius uxor a. 35
408. Andreas, eorum filius a. 10
409. Stanislaus, eorum filius 9
- [8]
410. Jacobus, eorum filius N.C. a. 5
411. Laurentius, eorum filius N.C. medii anni
58. In aedibus Alberti Kaczmarek habitant
412. Albertus Kaczmarek a. 40
413. Anna, eius uxor a. 38
414. Jacobus, eorum filius N.C. a. 8
415. Marianna, eorum filia a. 21
416. Regina, eorum filia N.C. a. 7
417. Gertrudis, eorum filia N.C. a. 1
- 59 In aedibus villanis habitant
418. Acath. Christianus Swiercz, skotarz a. 40
419. Acath. Catherina, eius uxor a. 36
420. Acath. Jacobus, eorum filius a. 17
421. Acath. Cristianus, eorum filius a. 12
422. Acath. Marianna, eorum filia a. 7
423. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 4
- 60 In aedibus Casimiri Katek habitant
424. Casimirus Katek a. 46
425. Magdalena eius uxor a. 50
426. Albertus eorum filius a. 18
427. Andreas eorum filius a. 14
428. Magdalena eorum filia a. 12
61. In aedibus Joannis Jarzab habitant
429. Joannes Jarzab a. 55
430. Albertus, eius filius a. 28
431. Catharina, eius uxor a. 19
432. Joannis Jarzab filius, Josephus a. 13
433. Catherina, eius filia a. 9
434. Hedwigis, N. Naydowski filia, anncilla a. 35
62. In aedibus Joannis Sznurek habitant
435. Joannes Sznurek a. 22
436. Anna, eius uxor a. 20
437. Andreas Woykowski a. 34
438. Simon Sikorka, famulus a. 27
439. Albertus, famulus a. 23
440. Jacobus Kunek, puer a. 18
441. Catherina Klimentowska, ancilla a. 35
63. In aedibus Stanislai Borucki

442. Stanislaus Borucki a. 45
443. Agnes, eius uxor a. 40
444. Barbara, eorum filia N.C. a. 8
445. Marianna, eorum filia N.C. a. 6
446. Regina, eorum filia N.C. a. 2
447. Regina Krolka, komornica a. 33
448. Jacobus, eius filius N.C. a. 8
449. Theresia, eius filia N.C. a. 6
64. In aedibus Pauli Migawa
450. Paulus Migawa a. 48
451. Gertrudis, eius uxor a. 46
452. Nicolaus, eorum filius a. 12
453. Andreas, eorum filius N.C. a. 3
454. Marianna Dętko, komor(nica) a. 45
455. Catherina, eius filia N.C. a. 3
65. In aedibus villanis habitant
456. Acath. Cristianus Hync, ferrifaber a. 58
457. Acath. Elisabeth, eius uxor a. 40
458. Acath. Eva, eorum filia a. 15
459. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 6
460. Acath. Christianus, eorum filius a. 2
66. In aedibus Bartholomei Mocny
461. Barholomeus Mocny a. 40
462. Marianna, eius uxor a. 39
463. Joannes, eorum filius a. 15
464. Michael, eorum filius N.C. medii anni
465. Catherina, eorum filia N.C. a. 8
466. Anna, eorum filia N.C. a. 3
67. In aedibus villanis habitant
467. Albertus Tarnowski Borowy a. 40
468. Marianna, eius uxor a. 42
- [9]
469. Eva, eorum filia N.C. medii anni
470. Thomas Beka, komornik a. 37
471. Regina eius, uxor a. 33
472. Barholomeus, eorum filius a. 1,5
473. Catherina, ancilla a. 11
68. In aedibus Nicolai Siekierski
474. Nicolaus Siekierski a. 48
475. Marianna, eius uxor a. 44
476. Mathias, eorum filius a. 13
477. Joannes, eorum filius N.C. a. 9
478. Catherina, eorum filia a. 20
479. Marianna, eorum filia medii anni
480. Mathias Mocny, famulus a. 29

69. In propriis aedibus Jacobi Siekierski
481. Jacobus Siekierski a. 50
482. Agnes, eius uxor a. 48
483. Albertus, eorum filius a. 13
484. Laurentius, eorum filius a. 10
485. Agnes, eorum filius N.C. a. 7
70. In propriis Pauli Jarząb
486. Paulus Jarząb a. 50
487. Marianna, eius uxor a. 40
488. Bartholomeus, eorum filius a. 19
489. Jacobus, eorum filius N.C. a. 7
490. Marianna, eorum filia a. 15
491. Gertrudis, eorum filia a. 11
492. Catharina, filia sept. 11
71. In aedibus villanis habitant
493. Acath. Martinus Ulebach, ovilio a. 40
494. Acath. Cristina, eius uxor a. 23
495. Acath. Christianus, filius a. 8
496. Acath. Martinus, filius a. 6
497. Acath. Catharina, filia a. 4
498. Acath. Petrus Bąszka, famulus a. 21
499. Acath. Joannes Kiekloi, owczarek a. 30
500. Acath. Marianna, eius uxor a. 24
501. Acath. Christianus Burman, owczar a. 37

Budy alias Białowieża

72. [In Budy habitant]
502. Acath. Joannes Cybela a. 43
503. Acath. Elisabeth, eius uxor a. 33
504. Acath. Joannes, eorum filius a. 1
505. Acath. Susanna, eorum filia a. 6
506. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 4
507. Acath. Godefridus, famulus a. 19
508. Acath. Joannes Cybela, famulus a. 18
509. Acath. Michael Rekieman, puer a. 19
510. Acath. Martinus Kioyna, puer a. 15
511. Acath. Marianna Rekieman, ancilla a. 21
512. Acath. Elisabeth Bigalska, ancilla a. 18
513. Acath. Marianna, Mathiae Miga filia, ancilla a. 18
514. Acath. Joannes Hync, komornik a. 50
515. Acath. Elisabeth, eius uxor a. 40
516. Acath. Daniel, eorum filius a. 7
517. Acath. Marianna, eorum filia a. 10
518. Acath. Albertus Kryianka, komornik a. 39
519. Acath. Marianna, eius uxor a. 35
520. Acath. Joannes, eorum filius a. 6

- 521. Acath. Dorothea, eorum filia a. 12
- 522. Cath. Dawid Kaczmarek, ovilio a. 35
- 523. Acath. Eva, eius uxor a. 21

Villa Orle

- 73. In aula huius villae habitant
 - 524. Marianna Kowalewska, dworka a. 60
 - 525. Franciszek Guryela a. 40
- 74. In taberna habitant
 - 526. Josephus Musiał a. 30
 - 527. Catharina, eius uxor a. 21
 - 528. Albertus, eorum filius a. 2
 - 529. Franciscus, eorum filius sept. 18
- [10]
 - 530. Anna, Mathiae Tafarek filia, ancilla a. 16
- 75. In aedibus villains habitant
 - 531. Marianna Wachniakowa, vidua a. 78
 - 532. Anna, eius filia a. 40
 - 533. Marianna, huius Annae filia N.C. a.5
 - 534. Regina, Annae filia N.C. sept. 24
- 76. In aedibus villanis habitant
 - 535. Antonius Radkowski, skotarz a. 40
 - 536. Marianna, eius uxor a. 36
 - 537. Gregorius, eorum filius N.C. a. 5
 - 538. Catharina, eorum filia sept. 16
- 77. In aedibus Michaelis Mroz habitant
 - 539. Michael Mroz a. 40
 - 540. Marianna, eius uxor a. 36
 - 541. Mathias, eorum filius N.C. a. 6
 - 542. Josephus, eorum filius N.C. a. 3
 - 543. Joannes, eorum filius sept. 8
 - 544. Catharina, eorum filia a. 9
 - 545. Agnes, ancilla a. 10
 - 546. Michael Clapa, komornik a. 88
 - 547. Agnes, eius uxor a. 68
- 78. Na zagrodzie habitant
 - 548. Mathais Gilka a. 40
 - 549. Theresia, eius uxor a. 40
 - 550. Joannes, eorum filius N.C. a. 7
 - 551. Stephanus, eorum filius N.C. a. 1
 - 552. Margaritha, filia N.C. a. 4
 - 553. Agnes, komornica a. 50

79. In aedibus Stanislai habitant
554. Stanislaus a. 44
555. Marianna, eius uxor a. 55
556. Jacobus, eorum filius a. 11
557. Regina, eorum filia a. 15
558. Paulus Kluziński, fornal a. 40
559. Regina, eius uxor a. 43
560. Margaritha, eorum filia N.C. a. 5
561. Marianna, eorum filia a. 1
562. Marianna Graboska, komornica a. 50
80. In aedibus villanis habitant
563. Acath. Boguslaus Dąbek ovilis a. 40
564. Acath. Anna eius uxor a. 38
565. Acath. Joannes eorum filius a. 20
566. Acath. Petrus eorum filius a. 9
567. Acath. Eva eorum filia a. 3
568. Acath. Rosalia eorum filia anni 1
569. Acath. Susanna eorum filia a. 12
570. Acath. Marianna eorum filia a. 2
571. Acath. Catherina eorum filia a. 4
572. Acath. Albertus Krol owczarek a. 41
573. Acath. Hedwigis eius uxor a. 33
574. Acath. Albertus eorum filius a. 8
575. Acath. Laurentius eorum filius a. 5
576. Acath. Dorothea eorum filia a. 3
81. In aedibus Thomae Musioł habitant
577. Thomas Musioł a. 56
578. Anna eius uxor a. 64
579. Albertus, eorum filius a. 20
580. Andreas, eorum filius a. 18
581. Franciscus, eorum filius a. 24
582. Marianna Borułkówna, ancilla 25
583. Catharina, Kaczmarek filia, ancilla a. 18
82. In aedibus villanis habitant
584. Michael Ratay a. 38
585. Catherina, eius uxor a. 33
586. Franciscus, eorum filius N.C. a. 6
587. Regina, eorum filia N.C. a. 2
588. Regina Lochowa, komornica a. 40
589. Marianna, eius filia N.C. a. 6
83. In aedibus Simonis Gnat habitant
590. Simon Gnat a. 40
591. Regina, eius uxor a. 30
592. Franciscus, eorum filius a. 12
- [11]
593. Joannes, eorum filius N.C. a. 5

594. Anna, eorum filia a. 16
595. Regina, eorum filia 14
596. Hedvigis, eorum filia a. 10
597. Marianna Kądziorowa, komornica a. 40
598. Franciscus, eius filus N.C. a. 6
84. In aedibus Mathiae Mroz habitant
599. Mathias Mroz a. 43
600. Marianna, eius uxor a. 39
601. Adamus, eorum filius N.C. a. 7
602. Agnes, eorum filia 10
603. Regina, eorum filia anni 1
604. Marianna, eorum filia N.C. a. 4
605. Regina, Adami Musioł filia, ancilla a. 28
85. In aedibus Alberti Blacik
606. Albertus Blacik a. 38
607. Francisca, eius uxor a. 26
608. Eva, eorum filia anni 1
609. Regina Blacikowa, mater a. 67
610. Andreas Blacik, famulus a. 28
611. Paulus Blacik, famulus a. 24
612. Regina Musiałówna, ancilla a. 28
613. Stanislaus Parens Blacikowey a. 78
614. Martinus, eius filius N.C. a. 5
86. In aedibus Laurentii Blacik
615. Laurentius Blacik a. 43
616. Anna, eius uxor a. 41
617. Thomas, eorum filius a. 12
618. Albertus, eorum filius a. 11
619. Josephus, eorum filius N.C. a. 2
620. Hedwigis, eorum filia N.C. a. 9
621. Eva, eorum filia N.C. a. 4
622. Marianna, eorum filia N.C. a. 3
623. Franciscus Blacik, famulus a. 24
624. Gregorius, famulus a. 20
87. In aedibus Pauli Nowak
625. Paulus Nowak a. 43
626. Margarita Szpakówna, eius uxor a. 40
627. Simon, eorum filius a. 10
628. Martinus, eorum filius N.C. a. 7
629. Joannes, eorum filius N.C. a. 3
630. Marianna, eorum filia sept. 8
631. Jacobus Musioł, famulus a. 28
632. Paulus Ordylik famulus a. 20
633. Marianna Rybaczanka, ancilla a. 34
88. In aedibus Josephi Loch habitant

- 634. Josephus Loch a. 90
- 635. Catharina, eius uxor a. 54
- 636. Joannes Loch, famulus a. 42
- 637. Albertus, famulus a. 22
- 638. Mathias Dziergela, puer a. 16
- 639. Catharina Ordylanka, ancilla 36
- 640. Catharina Dziergelow, ancilla a. 19
- 641. Anna Bednarkowa, komornica a. 50
- 642. Regina Borutowa, komornica a. 70
- 643. Joannes Delik, puer a. 5

Molendinum Orlense

89. In hoc molendino habitant

- 644. Acath. Christi(an), Godofridi Gocman filis, m(olendinator) a. 46
- 645. Acath. Marian(na), Martini Dayna filia, uxor a. 30
- 646. Acath. Johannes, eorum filius a. 5
- 647. Acath. Christophorus, eorum filius a. 1
- 648. Acath. Christina, eorum filia a. 4
- 649. Acath. Ludovica, eorum filia a. 3
- 650. Acath. Michael Karkoszka, famulus a. 22
- 651. Acath. Hertman, Martini Drecka filius, famulus a. 20
- 652. Acath. Daniel, eiusdem Drecka filius, puer a. 12
- 653. Acath. Albertus, eiusdem Drecka filius, puer a. 13
- 654. Acath. Elizabeth, Michaelis Cal filia, ancilla a. 18
- 655. Acath. Christina, Martini Teclaw filia a. 11

[12]

Molendinum nuncupatum Nowy Mlyn

90. [In molendino habitant]

- 656. Acath. Joan(nes), Friderici Sztark filius, mol(end)i(nator), a. 33
- 657. Acath. Marianna, Martini Dayna filia, uxor a. 40
- 658. Acath. Joannes, eorum filius, a. 4
- 659. Acath. Fridericus, eorum filius, a. 3
- 660. Acath. Dorothea, filia a. 18
- 661. Acath. Catharina, eorum filia a. 16
- 662. Acath. Susanna, eorum filia a. 8
- 663. Acath. Joannes, Martini Bremer filius, famulus a. 26
- 664. Acath. Joannes, Joanni Mulza filius, famulus a. 18
- 665. Acath. Michael, Petri Cechel filius, puer a. 16
- 666. Acath. Tobias, Francisci Maliki filius, puer a. 17

91. Aula Witoslaviensis

- 667. Cath. Ilm. Dominus Josephus Kotficz, Vladislai de Krzycko Krzycki Capitanei Zel-gnieviensi filius, Regimen. P.M.P. etc. a. 31
- 668. Cath. Marianna de Piotrowskie filia, uxor a. 28
- 669. Cath. Josepha, eorum filia a. 7
- 670. Christina, eorum filia a. 6

- 671. Catharina, eorum filia a. 5
- 672. Justina, eorum filia a. 2
- 673. Marianna, eorum filia a. 1
- 674. M. D. Casimirus Krzycki, generalis a. 36

Aulici:

- 675. Generosus Felix, G. Stanisłai Zabinski filius, a. 27
- 676. Generosus Albertus, N. G. Nerski filius a. 36
- 677. Salomea, N. G. Alberti Kąsinowski f(ilia) a. 21
- 678. Balbina, G. Antonii Zgeżyński filia a. 20
- 679. Salomea, G. N. Pałędzki filius a. 15
- 680. Petrus, G. Alberti Nosiorowski filius a. 40
- 681. Ignatius, G. Francisci Rodkiewicz filius a. 26
- 682. Franciscus, G. Caroli Wendorff filius a. 29
- 683. Ignatius, G. Joannis Zołtowski filius a. 21
- 684. Casimirus, Francisci Pietrzycki filius a. 38
- 685. Hedvigis, Jacobi Nowicki filia a. 28
- 686. Marianna, Petri Mroz filia a. 12
- 687. Hedvigis, Francisci Kołodzi filia a. 18
- 688. Hedvigis, Andreae filia a. 20
- 689. Andreas, Alberti Lipa filius a. 50
- 690. Joannes, Conradi Kleinski filius a. 26
- 691. Albertus, Alberti filius a. 30
- 692. Simon, Alberti filius a. 38
- 693. Franciscus, Michaelis filius a. 28
- 694. Joannes, Thomae filius a. 20
- 695. Augustinus, Petri filius sartor a. 26
- 696. Laurentius, Mathiae filius a. 12
- 697. Jacobus, Joannis Urarina filius a. 18
- 698. Adamus, Jacobi Slaski filius a. 32
- 699. Jacobus, Bartholomei Kubiszewski filius a. 45
- 700. Thomas, Alberti Tomaszewski filius a. 32
- 701. Valentinus, Bratholomaei filius a. 20
- 702. Joannes, Andreae filius a. 16
- 703. Marianna, Martini Chodorski filia a. 49
- 704. Regina, Martini Stelmach filia a. 38
- 705. Joannes, Andreae Gorzalaney filius a. 24
- 706. Martinus, Martini Gnat filius a. 45
- 707. Martinus, Joannis Biskupik filius a. 73
- 708. Franciscus a. 25
- 709. Josephus, Alberti filius a. 18

Villa Witosław

- 92. In aedibus Martini Kubiszewski habitant
 - 710. Martinus thomae Kubiszewski filius a. 46
 - 711. Marianna Joannis Bednarz filia uxor a. 35
 - 712. Marianna eorum filia N.C. a. 2 ½
 - 713. Magdalena eorum Mater a. 59
 - 714. Agnes Krzyzanka komornica a. 78

93. In aedibus Alberti Tasarz habitant
715. Albertus, Valentini Tesarz filius a. 45
716. Regina, Andreae Zatar filia eius uxor a. 40
717. Paulus, eorum filius N.C. a. 4
718. Catharina, eorum filia N.C. a. 7
719. Agnes, eorum filia N.C. a. 1
- [13]
720. Anna, Josephi Krzyzan filia ancilla a. 13
721. Catharina, komornica a. 68
94. In secundo [!] Hippocausto habitant
722. Martinus, Luw Gnat filius Straż a. 50
723. Marianna, Alberti Berder filia, uxor a. 54
724. Regina, eorum mater a. 96
95. In aedibus Laurentii Matylisz habitant
725. Laurentius, Mathias Matylisz filius a. 49
726. Hedvigis, Michaelis Wolnik f(ilia), eius uxor a. 50
727. Andreas, eorum filius a. 15
728. Marianna Zdunowa komornica a. 60
96. In secundo Hippocausto habitant
729. Regina Paiukowa, Josephi Krzyzar filia, a. 26
730. Francisca, eius filia a. 1
731. Catharina, Pauli Kuik filia, ancilla a. 17
97. In aedibus Joannis Gracz habitant
732. Joannes, Martini Gracz filius a. 42
733. Anna, Martini Bartnik filia, eius uxor 40
734. Marianna, eorum filia N.C. a. 7
735. Regina eorum filia N.C. a. 1,5
98. In aedibus Alberti Borucki habitant
736. Albertus, Michaelis Borucki filius a. 40
737. Marianna, Lucae Kaczmarek filia uxor 38
738. Bartholomaeus, eorum filius a. 10
739. Regina, eorum filia N.C. a. 6
740. Marianna, Martini N. filia ancilla a. 18
99. In aedibus Alberti Borutka habitant
741. Albertus, Joanis Borutka filius a. 45
742. Susanna, Thomae Kądziora filia, uxor a. 60
743. Jacobus, eorum filius a. a. 24
744. Laurentius, eorum filius a. 20
745. Marianna, Martini Bartnik filia, ancilla 18
746. Joannes, Martini Bartnik filius, puer a. 16
747. Catharina, eiusdem Bartnik filia, ancilla 11
748. Marianna Włodarka, komornica a. 90
100. In aedibus Michaelis Stelmach habitant

749. Michael, Martini Stelmach filius a. 36
 750. Catherina, Joannis Biniak filia, uxor a. 35
 751. Mathias, eorum filius N.C. a. 6
 752. Stanislaus, eorum filius N.C. a. 4
 753. Regina, eorum filia N.C. a. 3
 754. Marianna, eorum filia a. 11
 755. Margaritha, eorum filia N.C. a. 1
 756. Regina, Martini Gnat filia, ancilla 16
101. In aedibus Martini Lipa habitant
 757. Martinus, Alberti Lipa filius a. 33
 758. Acath. Eva, Christiani N. filia, uxor a. 30
 759. Thomas, eorum filius N.C. a. 5
 760. Jacobus, eorum filius N.C. a. 4
 761. Marianna, eorum filia N.C. a. 2
 762. Acath. Christina, eorum aN.C. illa a. 15
102. In aedibus Stanislai Wolny habitant
 763. Stanislaus, Michaelis Wolny filius a. 40
 764. Catharina, Jacobi Kowal filia, eius uxor a. 35
 765. Marianna, eorum filia a. 12
 766. Cassimirus, eorum filius a. 10
 767. Jacobus, eorum filius N.C. a. 1
103. In aedibus Casimiri Bednarz habitant
 768. Casimirus, Francisci Bednarz filius a. 40
 769. Catharina, Alberti Rybak filia, eius uxor 36
 770. Michael, eorum filius N.C. a. 3
 771. Francisca, eorum filia N.C. a. 1
 772. Mathias, Stanislai filius, famulus a. 23
104. In aedibus Michaelis Berdes habitant
 773. Michael, Alberti Berdez filius a. 40
 774. Regina, Joannis Kołodzi filia, eius uxor a. 38
 775. Bartholomaeus, eorum filius a. 15
 776. Paulus, eorum filius N.C. a. 3
 777. Marianna, eorum filia N.C. a. 6
 778. Francisca, eorum filia N.C. a. 1,5³
 779. Catharina, mater eorum a. 68
- [14]
105. In aedibus Laurentii Szpak habitant
 780. Laurentius, Jacobi Szpak, filius a. 40
 781. Marianna, Valentini Krzoska filia, uxor a. 34
 782. Albertus, eorum filius N.C. a. 2
 783. Susanna eorum mater a. 54
106. In aedibus Francisci Bednarz habitant
 784. Franciscus, Francisci Bednarz filius a. 68

³ Wers przekreślony.

785. Catharina, Joannis Kowal filia, eius uxor a. 57
786. Simon, eorum filius a. 15
787. Marianna, eorum filia a. 30
788. Constantia, eorum filia a. 18
107. In aedibus Stanislai Berdes habitant
789. Stanislaus, Alberti Berdez filius a. 40
790. Regina, Mathiae Kowal filia, eius uxor a. 30
791. Bartholomaeus, eorum filius N.C. a. 6
792. Albertus, eorum filius N.C. a. 2
793. Michael, Stanislai Sobiech filius, famulus a. 28
794. Joannes, Jacobi Ozdyk filius, famulus a. 28
795. Albertus, Mathiae Ludelczyk filius, puer a. 16
796. Regina, Nicolai Kądziora filia, ancilla a. 20
797. Regina Ozdykowa, komornica a. 68
798. Marianna Rumanowska, komornica a. 62
108. In aedibus Fabiani Nowicki habitant
799. Fabianus, Joannis Nowicki filius a. 40
800. Anna, Francisci Pitrzycki filia, eius uxor 36
801. Franciscus, eorum filius a. 10
802. Sebastianus, eorum filius N.C. a. 2
803. Stanislaus, eorum filius N.C. a. 0,5
804. Marianna, eorum filia N.C. a. 5
805. Jacobus, Jacobi N. filius, famulus a. 30
806. Anna, Michaeli N. Filia, ancilla a. 17
807. Marianna, komornica a. 58
808. Regina, eius filia a. 18
109. In aedibus Alberti Zabyncki
809. Albertus, Hertmani Zabyncki filius a. 50
810. Acath. Anna, Michaelis Awane filia, eius uxor 34
811. Hartman, eorum filius a. 20
812. Martinus, eorum filius a. 16
813. Christianus, eorum filius a. 13
814. Michael, eorum filius N.C. a. 6
110. In aedibus Martini Jadamczyk habitant
815. Martinus, Adami Jadamczyk filius a. 34
816. Marianna, Jacobi Orzechowski filia, uxor a. 19
817. Martinus, eorum filius N.C. sept. 19
818. Christina, Martini Dubila filia, ancilla a. 20
111. In taberna habitant
819. Joannes, Stanislai Gapka filius a. 40
820. Dorothea, Martini Sobiech filia, eius uxor a. 38
821. Antonius, eorum filies N.C. a. 7
822. Marianna, eorum filia N.C. a. 4
823. Thomas, Alberti Beczyński filius, famulus a. 37
824. Marianna, Casimiri Tatarczyk filia, ancilla a. 20

112. In aedibus Stanislai Loch habitant
825. Stanislaus „N. Loch filius a. 40
826. Marianna, Thomae Dziergnela filia, eius uxor a.32
827. Joannes filius N.C. a. 3
828. Valentinus, eorum filius N.C. a. 4
829. Mathias, eorum filius N.C. 1
830. Mathias, Laurentii Wachniak filius, famulus a. 30
831. Joannes, Mathiae Tatar filius, famulus a. 22
832. Jacobus, Thomae filius, puer a. 13
833. Regina, Thomae Dziergela filia, ancilla a. 28
834. Regina Wachniakowa, komornica a. 38
835. Catharina Mastalerzowa, komornica 34
836. Mathias, eius filius N.C. a. 4
837. Marianna, eius filia N.C. a. 2
113. In aedibus Thomae Trępacz habitant
838. Thomas, Andreae Trępacz filius a. 45
839. Marianna, Adami filia, eius uxor a. 40
840. Franciscus, eorum filius a. 16
841. Eva, eorum filia a. 19
842. Catharina, eorum filia N.C. a. 4
843. Franciscus, Stanislai filius, famulus a. 40
844. Michael, N. Iciek filius, famulus a. 22
845. Regina Tatarczykowa, komornica a. 62
- [15]
846. Anna Borutówna, komornica a. 60
114. In aedibus Laurentii Jakdrugi habitant
847. Laurentius, Bartholomei Jakdrugi filius a. 38
848. Hedvigis, Mathiae Brela filia, eius uxor a. 30
849. Catharina, eorum filia N.C. a. 6
850. Stanislaus, Adami filius, famulus a. 19
851. Stanislaus, Michaeli Labuda filius, famulus a. 27
852. Eva, Gregorii Retacy filia, ancilla a. 19
853. Antonius, Joannis ogrodowy filius, puer a.14
115. In aedibus Pauli Jadamczyk habitant
854. Paulus, Adami Jadami Adamczyk filius a. 36
855. Marianna, Laurentii Sobiech filia, uxor a. 36
856. Catharina, eorum filia N.C. a. 6
857. Hedvigis, eorum filia N.C. a. 3
858. Michael, eorum filius N.C. a. 0,5
859. Michael, Francisci Tasarz filius, famulus a. 47
860. Simon, Michaelis Rybak filius, famulus a. 20
861. Andreas, Casimiri Tatar filius, puer a. 15
862. Anna, Michaelis Rybak filia, ancilla a. 16
863. Margaritha, komornica a. 22
864. Joannes, eius filius N.C. a. 1
116. In aedibus ovilionis habitant

865. Acath. Joannes, Thomae Egen filius, ovis a. 40
866. Acath. Marianna, Christophori Nyc filia, uxor a. 32
867. Acath. Daniel, eorum filius a. 14
868. Acath. Gertrudis, eorum filia a. 10
869. Acath. Marianna, eorum filia a. 2
870. Acath. Michael, Ernesti Polycki filius, ovis a. 34
871. Acath. Eva, Jacobi Bena filia, ancilla a. 36
117. In aedibus Francisci Biskupik habitant
872. Franciscus, Valentini Biscupik filius a. 54
873. Regina, Michaelis Rybak filia, eius uxor a. 34
874. Joannes, eorum filius a. 10
875. Franciscus, eorum filius N.C. a. 7
876. Marianna, eorum filia N.C. a. 5
877. Regina, eorum filia N.C. a. 3
878. Marianna, eorum mater a. 60
118. In aedibus Josephi Krzyzan habitant
879. Josephus, Andreae Krzyzan, filius a. 45
880. Marianna, Petri filia, eius uxor a. 49
881. Paulus, eorum filius a. 12
119. In aedibus Alberti Tomaszuk habitant
882. Albertus, Michaelis Tomaszuk filius a. 63
883. Marianna, Andreae Trypasz filia, eius uxor a. 58
884. Marianna Kucharzowa, Andreae Ordyk filia a. 28
885. Anna, Alberti Tomaszuk filia a. 12
886. Marianna Tomaszukowa, komornica a. 40
887. Agnes, eius filia a. 15
120. In aedibus Jacobi Kołodzi habitant
888. Jacobus, Michaeli Krawiec filius a. 48
889. Hedvigis, Laurentii Sobiech filia, uxor a. 45
890. Laurentius, eorum filius N.C. a. 7
891. Albertus, eorum filius N.C. a. 3
892. Marianna, eorum filia a. 15
893. Constantia, eorum filia a. 13
894. Regina, eorum filia a. 10
895. Mathias, Michaelis Kaia filius, famulus a. 23
121. In aedibus Francisci Bartnik habitant
896. Franciscus, Martini Bartnik filius a. 33
897. Regina, Petri Borowiak filia, uxor a. 28
898. Regina, eorum mater a. 53
899. Catharina, eius filius a. 12
900. Agnes vetula a. 80
122. In aedibus Thomae Krzoska habitant
901. Thomas, N. Krzoska filius a. 58
902. Marianna, Stanislawi N. filia, uxor a. 38

903. Thomas, eorum filius N.C. a. 7
904. Dorothea, eorum filius a. 10
123. In braxatorio habitant
905. Jacobus, Josephi Drewniak filius a. 38
906. Regina, Alberti Szelezny filia, eius uxor a. 30
907. Victoria, eorum filia a. 13
908. Salomea, eorum filia a. 10
909. Hedvigis, eorum filia N.C. a. 6
910. Franciscus, eorum filius N.C. a. 3
- [16]
124. In aedibus Simonis Sobiech habitant
911. Simon, Alberti Sobiech filius a. 48
912. Marianna, Alberti Sikora filia, uxor a. 48
913. Albertus, eorum filius a. 15
914. Jacobus, eorum filius a. 13
915. Laurentius, eorum filius a. 10
916. Marianna, eorum filia N.C. a. 7
917. Franciscus, Jacobi Kowal filius, famulus a. 20
918. Marianna, Joanis Wróbel filia a. 27
919. Antonius, Martini Cieśla filius, famulus a. 21
920. Eva, Laurentii filia, ancilla a. 22
125. In aedibus Jacobi Krzoska habitant
921. Jacobus Valentini Krzoska filius a. 40
922. Marianna, Michaelis Nowicki filia, uxor a. 30
923. Michael, eorum filius a. 0,5
924. Marianna, eorum filia N.C. a. 5
925. Hedvigis, eorum filia N.C. a. 3
926. Albertus, Mathiae Brela filius, famulus a. 44
927. Hedvigis, Jacobi filia, eius uxor a. 38
928. Albertus, Valentini Krzoska, filius famulus a. 21
929. Sophia vetula a. 60
930. Joannes, Stanislai Znaydak, filius puer 15
931. Hedvigis, Mathiae Jeiek filia, ancilla a. 30
126. In aedibus Stanislai Boruta habitant
932. Stanislaus, Joanis Boruta filius a. 57
933. Marianna, Joannis Płóciennik filia, uxor a. 45
934. Albertus, eorum filius, N.C. a. 8
935. Bartholomaeus, eorum filius, N.C. a. 2
936. Joannes, Mathiae Jeiek filius, famulus a. 23
937. Stanislaus Jeiek, famulus a. 20
938. Bartholomaeus Jeiek, puer a. 13
939. Regina, Andreae Krzoska, filia ancilla 20
127. In aedibus Joannes Kubiszewski
940. Joannes, Bartholomaei Kubiszewski filius a. 45
941. Regina, Joannis Borowczyk filia, eius uxor a. 48
942. Casimirus, eorum filius N.C. a. 5

943. Agnes, eorum filia a. 11
944. Joannes, Michaelis Rybak filius famulus a. 40
945. Albertus, Joannis Chładzik filius puer a. 16
946. Catharina, Jacobi Załag filia ancilla a. 40
947. Theesia Kubiszewska a. 56
948. Anna, Jacobi Załag filia, eius ancilla a. 50
128. **Praedium Witoslawek.** In hoc praedio habitant
949. Martinus, Michaelis Sary filius, ratay a. 40
950. Apolonia, Laurentii Stelmach filia, uxor a. 43
951. Matheus, eorum filius N.C. a. 3
952. Albertus, eorum filius N.C. a. 2
953. Marianna, eorum filia a. 12
129. In domo ovilionis habitant
954. Joannes, Joannis Wiza filius, ovilis a. 50
955. Marianna, Thomae Igen filia, eius uxor a. 48
956. Albertus, eorum filius a. 23
957. Christophorus, eorum filius a. 20
958. Martinus, eorum filius a. 9
959. Susanna, eorum filia a. 16
960. Catharina, eorum filia a. 7
961. Martinus Martini Kiczyste filius, owczarz a. 20
962. Albertus, Danielis Igen filius, puer a. 16

Et hic omnes acatholici.

Villa Jeziorki

130. In aedibus Pauli Cynter habitant
963. Acath. Paulus, N. Cynter filius a. 41
964. Acath. Catharina, eius uxor a. 27
965. Acath. Catharina, eorum filia a. 3
966. Acath. Marianna, eorum filia a. 0,5
967. Acath. Joannes, N. Nast filius, famulus a. 22
968. Acath. Stephanus, N. Cynter filius, famulus 28
969. Acath. Anna, eius uxor a. 28
970. Acath. Rosalia, N. Jabram filia ancilla a. 18
971. Acath. Paulus, N. Cynter filius famulus a. 18
972. Acath. Marianna, Stephani Cynter filia sept. 3
131. In aedibus Joannis Kurlat habitant
973. Acath. Joannes, N. Kurlat filius a. 68
974. Acath. Elisabeth, eius uxor a. 62
- [17]
975. Acath. Petrus, eorum filius a. 24
976. Acath. Marianna, eius uxor a. 21
977. Acath. Elisabeth, Joannis Kurlat filia a. 15

-
132. In aedibus Joannis Dobrelato habitant
978. Acath. Joannes, N. Dobrelato filius a. 58
979. Acath. Marianna, eius uxor a. 54
980. Acath. Catharina, eorum filia a. 15
981. Acath. Albertus, N. Dobrelato filius, famulus a. 24
982. Acath. Dorothea, eius uxor a. 20
983. Acath. Anna, eorum filia sept. 11
133. In aedibus Petri Berger habitant
984. Acath. Petrus, N. Berger filius a. 43
985. Acath. Marianna, eius uxor a. 28
986. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 10
987. Acath. Dorothea, eorum filia a. 7
988. Acath. Marianna, eorum filia a. 4
989. Acath. Catharina, eorum filia a. 1
990. Acath. Joannes Jab, komornik a. 41
991. Acath. Marianna, eius uxor a. 30
992. Acath. Joannes eorum filius a. 2
134. In aedibus Christiani Drecko
993. Acath. Christianus, N. Drecko filius a. 40
994. Acath. Marianna, eius uxor a. 28
995. Acath. Catharina, eorem filia a. 8
996. Acath. Joannes, eorum filius a. 4
997. Acath. Joannes, N. Hync filius, famulus a. 18
135. In propriis Michaelis Jabram
998. Acath. Michael, N. Jabram filius a. 44
999. Acath. Marianna, eius uxor a. 40
1000. Acath. Anna, eorum filia a. 15
1001. Acath. Marianna, eorum filia a. 12
1002. Acath. Martinus, eorum filius a. 24
1003. Acath. Dorothea Karkoszkowa, komornica a. 26
1004. Acath. Michael, eius filius a. 1
136. In propriis aedibus Christiani Jabram
1005. Acath. Christianus, N. Jabrom filius a. 33
1006. Acath. Dorothea, eius uxor a. 25
1007. Acath. Marianna, eorum filia a. 3
1008. Acath. Michael, N. Preta filius, famulus a. 24
137. In aedibus Pauli Cynter habitant
1009. Acath. Paulus, N. Cynter filius a. 55
1010. Acath. Dorothea, eius uxor a. 48
1011. Acath. Petrus, eorum filius a. 24
1012. Acath. Michael, eorum filius a. 18
1013. Acath. Joannes, eorum filius a. 8
1014. Acath. Dorothea, eorum filia a. 14
1015. Acath. Rosalia, Petri Cynter uxor a. 22
1016. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 1,5

1017. Acath. Christianus, eorum filius sept. 10
138. In propriis aedibus Petri Cynter
1018. Acath. Petrus N. Cynter filius a. 50
1019. Acath. Marianna, eius uxor a. 34
1020. Acath. Paulus, eorum filius a. 16
1021. Acath. Christianus, eorum filius a. 14
1022. Acath. Petrus, eorum filius a. 11
1023. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 7
1024. Acath. Christianus, N. Biały filius, komornik a. 51
1025. Acath. Marianna, eius uxor anii 38
1026. Acath. Stephanus, eorum filius a. 11
1027. Acath. Marianna, eorum filia a. 2

Villa Rościmin

139. In propriis aedibus Jacobi Szmekiel sculteti habitant
1028. Acath. Jacobus, Michaelis Szmekiel [filius], scultetus a. 26
1029. Acath. Michael, Martini Drowaric filius, famulus a. 22
1030. Acath. Joannes, Bogumili Sreder filius, famulus a. 20
1031. Acath. Martinus, N. Stephan filius, famulus a. 16
1032. Acath. Joannes, Joanni Dydreman filius, puer 12
1033. Acath. Christina, Martini Kwyria filia, ancilla 23
1034. Acath. Catharina, N. Godefridi filia, ancilla 20
1035. Acath. Anna, Martini Draymack filia, ancilla 20
140. In propriis aedibus Michaelis Lusznia
1036. Acath. Michael, Michaelis Lusznia filius a. 58
1037. Acath. Albertus, eius filius a. 25
1038. Acath. Daniel, eius filius a. 9
1039. Acath. Rosalia, eius filia a. 15
- [18]
1040. Acath. Paulus, Stephani Jankii filius a. 40
1041. Acath. Catharina, Michaelis Lusznia filia, uxor a. 35
1042. Acath. Joannes, eorum filius a. 11
1043. Acath. Daniel, eorum filius a. 9
1044. Acath. Albertus, eorum filius sept. a. 3
1045. Acath. Christina, Michaelis Kopystka filia, ancilla a. 20
141. In propriis aedibus Danieli Bartyga habitant
1046. Acath. Daniel, Casimir Bartyga filius a. 30
1047. Acath. Christophorus, Godefridi filius, famulus a. 25
1048. Acath. Anna, Hertmani Bartyga filia, eius uxor 32
142. In propriis aedibus Jacobi Mudło habitant
1049. Acath. Jacobus, Danielis Mudło filius a. 39
1050. Acath. Anna, Michaelis Rybe filia, eius uxor a. 30
1051. Acath. Jacobus, eorum filius a. 8
1052. Acath. Martinus, eorum filius a. 4

1053. Acath. Joannes, eorum filius a. 13
 1054. Acath. Marianna, eorum filia a. 15
 1055. Acath. Marianna, Michaelis Mas filia, komornica a. 45
143. In propriis aedibus Michaelis Reybeyna
1056. Acath. Michael, N. Reybeyna filis a. 70
 1057. Acath. Marianna, Michaelis Berge filia, uxor a. 65
 1058. Acath. Martinus, eorum filius a. 28
 1059. Acath. Christophorus, eorum filius a. 25
 1060. Acath. Dorothea, Laurentii Hync filia, ancilla a. 24
 1061. Acath. Martinus, Michaelis Borna filius, puer a. 18
144. In propriis aedibus Alberti Bednarz habitant
1062. Acath. Albertus, Joanis Bednarz filius a. 40
 1063. Acath. Anna, Petri Baytka filia, eius uxor a. 30
 1064. Acath. Michael, eorum filius a. 14
 1065. Acath. Joannes, eorum filius a. 16
 1066. Acath. Anna, eorum filia a. 13
 1067. Acath. Rosalia, eorum filia a. 11
145. In propriis aedibus Alberti Wnuka habitant
1068. Acath. Albertus, Pauli Wnuka filius a. 36
 1069. Acath. Marianna, Alberti Jankie filia, uxor a. 30
 1070. Acath. Michael, eorum filius a. 6
 1071. Acath. Eva, forum filia a. 4
 1072. Acath. Marianna, eorum filia a. 7
 1073. Acath. Anna, eorum filia a. 1,5
 1074. Cath. Joannes, N. Teclaw filius, famulus a. 21
 1075. Acath. Rosalia, Laurentii Ayne filia, ancilla a. 17
146. In propriis aedibus Hertmani Dalka habitant
1076. Acath. Hertmanus, Martini Dalka filius a. 35
 1077. Acath. Christina, Stephani Jankie filia, uxor a. 30
 1078. Acath. Jacobus, eorum filius a. 9
 1079. Acath. Anna, eorum filia a. 14
 1080. Acath. Petrus, Stephani Jankie, filius Komornik 40
 1081. Acath. Christina, Hertmani Zaliha filia, uxor 35
 1082. Acath. Joannes, eorum filius a. 15
 1083. Acath. Christina, eorum filia a. 3
147. In propriis aedibus Joannis Deia habitant
1084. Acath. Joannes, Joannis Deia filius a. 60
 1085. Acath. Anna, Petri Mudelbach filia, eius uxor a. 50
 1086. Acath. Michael, Martini Teska filius, famulus a. 25
 1087. Acath. Michael, Michaelis Rux filius, famulus a. 38
 1088. Acath. Eva, Michaelis Mas filia, eius uxor a. 30
 1089. Acath. Joannes, eorum filius a. 4
148. In aedibus Martini Wiza habitant
1090. Acath. Martinus, Christophori Wiza filius a. 33

1091. Acath. Christina, Joannis Sultus filia, eius uxor 23
 1092. Acath. Christophorus, eorum filius sept. 12
 1093. Acath. Michael, Joannis Sultus filius, famulus a. 20
 1094. Acath. Christina, Christophori Witen uxor, vidua a. 59
 1095. Acath. Christina, eius filia a. 15
 1096. Acath. Marianna, eius filia a. 30
 1097. Acath. Christianus, Christiani Kamiska filius a. 30
 1098. Acath. Anna, eius filia a. 3
149. In propriis Martini Teclaw habitant
1099. Cath. Martinus, Joannis Teclaw filius a. 50
 1100. Acath. Marianna, Petri N. filia, eius uxor a. 40
 1101. Cath. Petrus, eorum filius a. 15
 1102. Cath. Martinus, eorum filius N.C. a. 10
 1103. Cath. Anna, eorum filia a. 17
 1104. Cath. Elisabeth, eorum filia N.C. a. 9
 1105. Cath. Michael, Alberti Machal filius, komornik a. 40
 1106. Acath. Marianna, Alberti Remus filia, uxor a. 30
 1107. Cath. Michael, eorum filius N.C. a. 10
 1108. Cath. Christophorus, eorum filius sept. 12
 1109. Cath. Rosalia, eorum filia N.C. a. 3
 1110. Cath. Christina, eorum filia a. 15
- [19]
150. In propriis aedibus Christiani Kieyna habitant
1111. Acath. Christianus, Christiani Kieyna filius a. 50
 1112. Acath. Eva, Christiani Polcia filia eius uxor 50
 1113. Acath. Albertus, eorum filius a. 26
 1114. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 15
151. In propriis aedibus Joannis Sulka habitant
1115. Acath. Joannes, Martini Sulka filius a. 50
 1116. Acath. Regina, Petri Cynter filia, eius uxor a. 40
 1117. Acath. Petrus, eorum filius a. 25
 1118. Acath. Joannes, eorum filius a. 16
 1119. Acath. Susanna, eorum filia a. 13
 1120. Acath. Marianna, eorum filia a. 9
 1121. Acath. Marianna, N. Heye filia, komornica a. 30
 1122. Acath. Christina, eius filia a. 8
 1123. Acath. Michael, eius filius a. 3
152. In propriis aedibus Joannis Jank habitant
1124. Acath. Joannes, Alberti Jank filius a. 30
 1125. Acath. Eva, Petri Teska filia eius uxor a. 30
 1126. Acath. Christophorus eorum filius a. 10
 1127. Acath. Daniel, Joannis Wiża filius, famulus a. 20
 1128. Acath. Martinus, Petri Byger filius, famulus a. 15
 1129. Acath. Dorothea, Stephani Mas filia, ancilla a. 18
 1130. Acath. Joannes, Joannis Kostus filius, komornik a. 30
 1131. Acath. Dorothea, Alberti Drzowic filius, uxor a. 30
 1132. Acath. Catharina, eorum filia a. 15

1133. Acath. Marianna, eorum filia a. 11
153. In schola habitant
1134. Acath. Joannes, Joannis Rurla, bacalaurus a. 25
1135. Acath. Catharina, Joannes Jesza filia, eius uxor a. 23
1136. Acath. Marianna, eorum filia a. 1
1137. Acath. Joannes, eorum filius a. 4
1138. Acath. Dorothea, Joannis Romus uxor, komornica 28
1139. Acath. Albertus, eius filius a. 9
1140. Acath. Mathias, eius filius a. 5
154. In propriis aedibus Petri Radec habitant
1141. Acath. Petrus, Martini Radec filius a. 30
1142. Acath. Marianna, Michaelis Czak filia uxor 25
1143. Acath. Martinus, eorum filius a. 6
1144. Acath. Christophorus, eorum filius a. 4
1145. Acath. Michael, eorum filius a. 3
1146. Acath. Albertus, eorum filius a. 0,5
1147. Acath. Paulus, Pauli Weda filius, komornik a. 60
1148. Acath. Catharina, Michaelis Blot filia, eius uxor a. 44
1149. Acath. Michael, Joannis Czok filius, komornik a. 60
155. In propriis aedibus Mathiae Szulc habitant
1150. Acath. Mathias, Joannis Szulc filius a. 40
1151. Acath. Anna, Stephani Broda filia, eius uxor a.32
1152. Acath. Albertus, eorum filius a. 15
1153. Acath. Michael, eorum filius a. 2
1154. Acath. Rosalia, eorum filia a. 12
1155. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 4
156. In propriis aedibus Michaelis Rebeyna habitant
1156. Acath. Michael, Joannis Rebeyna filius a. 39
1157. Acath. Marianna, Martini Kryst filia, eius uxor a. 39
1158. Acath. Martinus, eorum filius a. 12
1159. Acath. Marianna, eorum filia a. 9
1160. Acath. Michael, eorum filius a. 2
1161. Cath. Martinus, Petri Teclaw filius, famulus a. 20
157. In propriis aedibus Stephani Rayca habitant
1162. Acath. Stephanus Martini Rayca filius a. 40
1163. Acath. Christina Martini Kryst filia eius uxor 40
1164. Acath. Rosalia eorum filia a. 17
1165. Acath. Michael eorum filius a. 14
1166. Acath. Stephanus eorum filius 11
1167. Acath. Christina eorum filia a. 7
1168. Acath. Marianna eorum filia a. 5
1169. Acath. Martinus Joannis Kieyna filius komornik 27
1170. Acath. Elisabeth Joannis Touna filia uxor 24
1171. Acath. Martinus eorum filius a. 3
1172. Acath. Christina Martini Kryst filia komornik 30

158. In aedibus ferrifabri habitant
- 1173. Acath. Joannes Friderici Rayca filius ferrifaber 40
 - 1174. Acath. Anna Alberti Wada filia filia eius uxor 41
 - 1175. Acath. Michael eorum filius a. 18
 - 1176. Acath. Christophorus eorum filius a. 6
 - 1177. Acath. Fridericus eorum filius a. 1
- [20]
- 1178. Acath. Marianna eorum filia a. 16
 - 1179. Acath. Dorothea eorum filia a. 14
159. In propriis Christiani Bramet habitant
- 1180. Acath. Christianus, Christiani Bramut filius a. 40
 - 1181. Acath. Catharina, Hartmani Mulza filia, uxor a. 35
 - 1182. Acath. Stephanus, eorum filius a. 19
 - 1183. Acath. Michael, eorum filius a. 14
 - 1184. Acath. Christophorus, eorum filius a. 10
 - 1185. Acath. Marianna, eorum filia a. 8
 - 1186. Acath. Anna, eorum filia a. 2
 - 1187. Acath. Hertman Mulza, pater uxores Bami a. 70
 - 1188. Acath. Dorothea, Martini Deten filia, eius uxor a. 70
160. In propriis aedibus Michaelis Mailza habitant
- 1189. Cath. Michael, Joannis Mailza filius a. 45
 - 1190. Cath. Marianna, Joannis Teclaw, filia uxor a. 55
 - 1191. Acath. Martinus, Petri Teska filius, famulus a. 29
 - 1192. Acath. Catharina, Kieynowa, komornica a. 50
 - 1193. Acath. Anna, eius filia a. 18
161. In propriis aedibus Michaelis Jank
- 1194. Acath. Michael, Alberti Jank filius a. 50
 - 1195. Acath. Marianna, Michaelis Reybayna filia, eius uxor a. 40
 - 1196. Acath. Anna, eorum filia a. 17
 - 1197. Acath. Catharina, eorum filia a. 14
 - 1198. Acath. Rosalia, eorum filia a. 11
 - 1199. Acath. Marianna, eorum filia a. 8
 - 1200. Acath. Dorothea, eorum filia a. 2
 - 1201. Acath. Michael, Sigismundi Trank filius, famulus a. 23
162. In Domo ovilionis habitant
- 1202. Acath. Joannes, Martini Pokip filius ovilio a. 60
 - 1203. Acath. Marianna, Joannis Kieplein filia, eius uxor a. 56
 - 1204. Acath. Fridericus, eorum filius a. 20
163. In domo pastoris habitant
- 1205. Acath. Christianus Martini Stuwa filius a. 28
 - 1206. Acath. Dorothea, Joannis Polcia filia, eius uxor a. 26
 - 1207. Acath. Christophorus, eorum filius a. 8
 - 1208. Acath. Martinus, eorum filius a. 5
 - 1209. Acath. Joannes, eorum filius a. 3
 - 1210. Acath. Christina, ancilla a. 26

Molendinum Roscinense

164. In hoc molendino habitant
- 1211. Acath. Petrus, N. Nayman filius a. 44
 - 1212. Acath. Annna, N. Szmekia filia, eius uxor a. 42
 - 1213. Acath. Petrus, eorum filius a. 12
 - 1214. Acath. Andreas, eorum filius a. 10
 - 1215. Acath. Michael, eorum filisu a. 1
 - 1216. Acath. Anna, eorum filia a. 14
 - 1217. Acath. Dorothea, eorum filia a. 4
 - 1218. Cath. Michael, N. Teclaw filius, famulus a. 18
 - 1219. Acath. Elias, N. Jank filius, famulus a. 26
 - 1220. Cath. Paulus, famulus a. 40
 - 1221. Acath. Martinus Stupa a. 26
 - 1222. Acath. Albertus Jank, molitor a. 34
 - 1223. Acath. Dorothea, eius uxor a. 24
 - 1224. Acath. Joannes, eorum filius a. 1
 - 1225. Acath. Christina, N. Freder filia, ancilla a. 20
 - 1226. Acath. Christina, N. Slak filia, ancilla a. 18

Villa Czarlon

165. In propriis aedibus Joannis Kiegiel sculteti habitant
- 1227. Acath. Joannes, Martini Kiegiel filius a. 51
 - 1228. Acath. Elisabeth, Michaelis Szmekiel filia, eius uxor a. 41
 - 1229. Acath. Josephus, eorum filius a. 10
 - 1230. Acath. Albertus, Petri Humel filius, famulus a. 26
 - 1231. Acath. Andreas, Christiani Affelt filius, famulus a. 20
 - 1232. Acath. Jacobus, Joannis Makwart filius, famulus a. 20
 - 1233. Acath. Joannes, N. Affalt filius, puer a. 19
 - 1234. Acath. Ovilis Christophorus, Michaelis Tula filius a. 20
 - 1235. Acath. Marianna, Michaelis Guligen filia, ancilla a. 19
 - 1236. Acath. Dorothea, Martini Affelt filia, ancilla a. 20
 - 1237. Acath. Dorothea, Pauli Strue filia, ancilla a. 14

166. In propriis aedibus Christiani Rux habitant

[21]

- 1238. Acath. Christianus, Martini Rux filius a. 60
- 1239. Acath. Paulus, eius filius a. 29
- 1240. Acath. Sophia, Alberti Palug filia eius uxor a. 21
- 1241. Acath. Michael, eorum filius sept. a. 3
- 1242. Acath. Jacobus, Christi Rux filius a. 11
- 1243. Acath. Albertus, eiusdam Rux filius a. 8

167. In propriis aedibus Mathiae Frank

- 1244. Acath. Mathias, Christophori Frank filius a. 23
- 1245. Acath. Christina, Christiani Splikważ filia, eius uxor a. 24
- 1246. Acath. Joannes, eorum filius a. 2
- 1247. Acath. Marianna, Christophori Frank uxor a. 65

168. In propriis aedibus Alberti Debek
1248. Acath. Albertus, Pauli Debek filius a. 40
1249. Acath. Dorothea, Joannis Kub filia uxor a. 24
1250. Acath. Marianna, eorum filia a. 3
1251. Acath. Anna, Pauli Debek uxor a. 46
1252. Acath. Patrus, Christophori Ceima filius a. 2
169. In propriis aedibus Joannis Gacka habitant
1253. Acath. Joannes, Petri Gacka filius a. 56
1254. Acath. Eva, Joannis Raz filia, eius uxor a. 31
1255. Acath. Elisabeth, eorum filia a. 7
1256. Acath. Petrus, eorum filius a. 4
1257. Acath. Hertman, eorum filius a. 2
1258. Acath. Michael, N. Gacka filius, famulus a. 16
1259. Acath. Christophorus, N. Gacka filius, komornik a. 50
1260. Acath. Anna, Michaelis N. filia, eius uxor a. 38
1261. Acath. Joannes, eorum filius a. 5
170. In propriis aedibus Joannis Zamrok habitant
1262. Acath. Joannes, Joannis Zamrok filius a. 35
1263. Acath. Anna, Jacobi Fraslat filia, eius uxor a. 51
1264. Acath. Martinus, Annae filius ex 1mo voto a. 23
1265. Acath. Michael, eiusdem Annae filius a. 15
1266. Acath. Dorothea, eiusdem Annae filia a. 13
171. Schola. In hac schola habitant
1267. Bacalaureus acath. Joannes, Pauli Balk filius a. 50
1268. Acath. Marianna, Pauli Bigalka filia, uxor a. 32
1269. Acath. Paulus, eorum filius a. 12
1270. Acath. Joannes, eorum filius sept. a. 12
1271. Acath. Marianna, eorum filia a. 6
172. In propriis aedibus Jacobi Dydrych
1272. Cath. Jacobus, Jacobi Dydrych filius a. 48
1273. Acath. Catherina, Joannis Gara filia, eius uxor a. 39
1274. Cath. Joannes, eorum filius a. 21
1275. Cath. Anna, eorum filia a. 18
1276. Cath. Marianna, eorum filia a. 16
1277. Cath. Christina, eorum filia N.C. a. 7
1278. Cath. Susanna, eorum filia N.C. a. 4
173. In aedibus ferrifaber habitant
1279. Acath. Albertus, Alberti Weda filius, ferrifaber a. 40
1280. Acath. Elisabeth, Martini Winter filia, eius uxor a. 31
1281. Acath. Christina, eorum filia a. 4
1282. Acath. Dorothea, eorum filia a. 8
174. In propriis aedibus Joannes Szwanc
1283. Acath. Joannes, Pauli Szwanc filius a. 40
1284. Acath. Christina Michaelis Hync filia, eius uxor a. 31

1285. Acath. Christophorus, eorum filius a. 10
 1286. Acath. Michael, eorum filius a. 2
 1287. Acath. Marianna, eorum filia a. 8
 1288. Acath. Anna, Pauli Szwanc uxor a. 70
 1289. Acath. Martinus, Pauli Swenka filius, famulus a. 19
175. In propriis aedibus Michaelis Baytka
1290. Acath. Michael, Michaelis Baytka filius a. 25
 1291. Acath. Susanna, Michaelis Malicki filia, eius uxor a. 28
 1292. Acath. Christina, eorum mater a. 60
 1293. Acath. Anna, eius filia a. 21
 1294. Acath. Martinus, Michaelis Baytka filius a. 3
 1295. Acath. Marianna, eiusdem filia a. 2
 1296. Acath. Carolus, Tepoie komornik a. 45
 1297. Acath. Catharina, Friderici Stark filia, uxor a. 46
 1298. Cath. Albertus, N. Dydrych filius, puer a. 15
176. In propriis aedibus Petri Makwart
1299. Acath. Pertus, Jacobi Makwart filius a. 30
 1300. Cath. Marianna, Michaelis Dydrych filia, eius uxor a. 25
 1301. Cath. Petrus, eorum filius N.C. a. 3
 1302. Cath. Catharina, eorum filia N.C. a. 5
 1303. Cath. Christina, eorum filia N.C. a. 1
- [22]
1304. Cath. Andres, Dydrych famulus a. 22
 1305. Acath. Anna, Martini Drywanka uxor a. 50
 1306. Acath. Dorothea, Pauli Zuzal filia, ancilla a. 15
177. In propriis Adami Swiercz habitant
1307. Acath. Adamus, Christophori Swiercz filius a. 50
 1308. Acath. Anna, Bartholomaei Carol filia, eius uxor a. 50
 1309. Acath. Petrus, eorum filius a. 24
 1310. Acath. Catharina, eorum filia a. 22
 1311. Acath. Susanna, eorum filia a. 11
 1312. Acath. Michael, Christophori Bigalski filius, komornik a. 35
 1313. Acath. Anna, Adami Bigalski filia, eius uxor a. 28
 1314. Acath. Andreas, eorum filius a. 8
 1315. Acath. Michael, eorum filius a. 1
 1316. Acath. Elizabeth, eorum filia a. 5
 1317. Acath. Anna, eorum filia a. 3
178. In aedibus pastoris villani habitant
1318. Acath. Paulus, Joannis Hertman filius, pastor a. 26
 1319. Acath. Dorothea, Joannis Gla filia, eius uxor a. 30
 1320. Acath. Michael, eorum filius sept. 22
 1321. Acath. Anna, eorum filia a. 4
 1322. Acath. Eva, Mater eorum a. 60
 1323. Acath. Eva Affeltowa, komornica a. 40
179. In domo sculteti Czorlonensis habitant

1324. Acath. Michael, Martini Bargin filius a. 26
 1325. Acath. Anna, Mathiae Bełka filia, eius uxor a. 40
 1326. Acath. Godefridus, eorum filius a. 2
 1327. Acath. Stanislaus Cikmicka, komornik a. 30
 1328. Acath. Eva, Christophori Gaglogi filia, eius uxor a. 30
 1329. Acath. Albertus, eorum filius a. 9
 1330. Acath. Daniel, eorum filius a. 2
180. In secundo domo habitant sive hippocausto
1331. Cath. Casimirus, N. Klema filius, komornik a. 30
 1332. Acath. Marianna, Michaelis Cirma filia, eius uxor a. 28
 1333. Cath. Jacobus, Stanislai Klema filius, komornik a. 50
 1334. Acath. Marianna, Petri Affelt filia, eius uxor a. 40
 1335. Cath. Marianna, eorum filia a. 10⁴

⁴ Dopisane inną ręką poniżej: „Productus sub tractu visitationis nostrae g(e)n(era)lis die 8 mensis Januarii anno D(omi)ni 1767. Ludovicus Josephus Mathy [Ecclesiarum] Metropolitanae [Gnesnensis et] Cath(edralis) Posnan(aniensis) Canonicus, Judex Surrogatus Gnesn(ensis). Visitor Generalis”.